Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	SNR
CLUB 2	Langnau Stars	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	14.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNV10		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	9

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203083	BEUTLER Dario	
Official scorer Marqueur	209031	WÄLTI Thomas	
Referee 1 Arbitre 1	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BACHMANN Marc				202243
28	A	HODEL Christoph				202253
7	G	MARTI Luca	X	X	X	208253
41	G	WULLSCHLEGER Marc				202269
77		KELLER Matthias				202254
24		JORDI Reto				218318
33		GUT Janick				202277
10		MÜLLER Daniel				202260
17		WEYERMANN Noah				202740
21		WILHELM David				211111
79		SENN Nico				202262
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:25	17	28	1				
16:57	21	86	2				
25:02	28	17	3				
33:08	10	21	4				
44:25	33	21	5				
53:08	28	17	6				
54:35	10		7				
55:48	33	17	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
37:26	28	2	39:26	H
43:23	10	2	45:23	G1
57:31	86	2	59:31	L
TOTAL			6 min	

2 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	EGLI Lukas				209095
29	A	BADERTSCHER Andreas				209055
31	G	ABLER Andreas	X	X	X	209057
	G					
83		WYSS Christian				209061
23		EHRLER Reto				209051
37		GALLIKER Christoph				209083
63		HUTTER Andreas				210052
13		MARTY Fabian				209053
47		NYFFENEGGER Stefan				209047
89		STOLL Markus				211093
20		WEBER Beat				209062

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202249
	DI BIASI Daniel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
23:22	29	31	1				
27:26	37	63	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:18	89	2	32:18	H
44:13	37	2	46:13	A
TOTAL			4 min	